

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

DIRECTOR: RUFINO CANO DE RUEDA

ADMINISTRACION  
PLAZA DE CORPUS, 11  
REDACCION E IMPRENTA  
SAN AGUSTIN, 7

SUSCRIPCIÓN  
SEGOVIA, mes..... 1 peseta.  
FUERA, trimestre..... 3'50 id.  
NUMERO SUELTO 5 CTS.

APARTADO NUMERO II

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO—MERCADOS.—PUBLICIDAD

TELÉFONO NUMERO 25.

## Presna y política

El señor La Cierva ha declarado que las Cortes reanudarán sus tareas el día 4 del próximo Octubre, sin que para ello tuviera el Gobierno la menor dificultad.

Cuanto por ahí se diga en contrario, ha dicho el ministro de la Gobernación, carece en absoluto de fundamento y es una trama burda que han tejido los enemigos del Gobierno que ya no saben qué hacer por desacreditarle.

Y todavía tenemos para mucho tiempo.

Estas fueron las últimas palabras del señor La Cierva, al desmentir los rumores de que el Gobierno desistiera de abrir las Cortes.

Varios periódicos anunciaron ayer que su majestad saldría por la noche para San Sebastián, lo cual es inexacto.

Su majestad, irá á pasar ocho ó diez días en la capital guipuzcoana, si las noticias de la guerra y el desarrollo de los planes militares en el Rif son de tan satisfactorios, eficaces y rápidos resultados como todo buen español anhela.

Entre tanto el rey seguirá, como hasta aquí, dedicando á la campaña toda la atención y todo el grandísimo interés que esta tiene.

El señor Moret, desde su llegada á Madrid, es muy visitado por sus amigos políticos, que esperan oír de él su opinión sobre los asuntos de actualidad.

El jefe del partido liberal se muestra reservadísimo, considerando que las actuales circunstancias exigen que se abstenga de emitir juicios sobre las cuestiones de actualidad, que han de tratarse con toda extensión y detenimiento en el seno de la representación nacional.

Se ha comentado mucho la conferencia que en el tren desde la estación de Segovia hasta la de Cercedilla, celebraron los señores Moret y Canelejas. Este último comunicó al señor Moret interesantes detalles acerca de los sucesos de Barcelona.

Uno de los ministros más interesados en que las Cámaras reanuden pronto sus tareas es el de Hacienda, porque tiene pendientes muchos interesantes proyectos, y además de éstos, tiene que presentar uno dedicado á enjugar los gastos de la campaña de Melilla, á fin de segregar lo extraordinario de las obligaciones ordinarias.

Como este proyecto habrá de tener preferencia, será un motivo de discusión de la campaña, si para entonces se cumple el pronóstico del señor Maura de que ya estará concluida.

La forma del proyecto parece que será la de un crédito extraordinario, debidamente dotado, y cuya dotación la conocen á esta fecha muy pocas personas.

También prepara el ministro de Hacienda las modificaciones en el presupuesto para 1910, que son consecuencia de los proyectos que están presentados á las Cortes y de la necesidad de aumentar las guarniciones en nuestras plazas de Africa.

## NOTAS DE LA GRANJA

Visitando las escuelas.—Llegada del Rey. Fallecimiento.—Varias noticias.

Ayer, la Infanta Doña Isabel, acompañada de la Marquesa de Nájera y del señor Coello, asistió á la misa cantada que se celebró en la iglesia de la Orden. También asistieron infinidad de señoritas.

Después estuvo en la escuela pública de niñas con varias señoritas; hizo algunas preguntas á las discípulas y salió muy satisfecha de lo adelantadas que se hallan en los estudios.

La profesora de la escuela, señorita María Mata, obsequió á S. A. con dulces.

Por la tarde visitó el convento de monjas y acto seguido salió de paseo.

Hoy á la una de la tarde llegó S. M. el Rey, acompañado del señor marqués de Quiñones de León. Estuvieron alojados en Palacio.

Ayer ha fallecido la distinguida esposa del eminentísimo doctor Decret. Su cadáver será trasladado á Madrid,

—En el campo de «golf» del Tiro de pichón, se ha verificado una partida regada de «golf». Tomaron parte en ella las infantas doña Isabel y doña Luisa, y el infantito Alfonso, primogénito del infantito don Carlos.

—Por los jardines de Palacio se ve todas las mañanas, en brazos de su nodriza española, al hijo de la infanta Luisa.

Es un niño muy hermoso, de ojos azules, que hace recordar los retratos y miniaturas de los príncipes de la Casa de Orleans.

—El ingeniero señor Moreno Osorio, que ha ensayado con éxito completo el alquitranado de la carretera de Segovia á La Granja, evitando las nubes de polvo, ha sido trasladado á Madrid en recompensa á sus excelentes servicios.

—El tiempo sigue refrescando en este Real Sitio. Hoy se ha sentido frío.

El Corresponsal.

5 Septiembre 1909.

## LOS SUCESOS DE BARCELONA

Una pena de muerte.—El proceso de Ferrer.

Barcelona.—En la Sala de justicia de los nuevos cuarteles de la calle de Roger de Lauria se ha celebrado el anunciado Consejo de guerra contra los guardias de Orden público Eugenio Hoyo Manjón y Manuel Carrillo Cañada, acusados de haber hecho disparos contra las tropas durante los últimos sucesos.

El fiscal calificó el delito de rebelión y solicitó la pena de muerte para Eugenio Hoyo y la de veinte años de prisión para Manuel Carrillo.

—El Consejo de guerra que ha de juzgar á Francisco Ferrer Guardia no se verá tan pronto como se ha dicho, pues el juez militar D. Valerio Raso, que instruye el proceso, ha citado para que comparezcan á cuantas personas tengan noticia de la intervención de Ferrer en los sucesos últimos.

Dichas personas están citadas con un plazo de cinco días para prestar declaración, y si concurren, como se presume, pasarán algunas semanas antes de que el Consejo pueda reunirse.

La causa que se sigue á Ferrer ha sido calificada como delito de rebelión militar.

## Fiestas en Riaza

Durante los días 11 al 14 del actual se celebrarán en la importante villa de Riaza grandes fiestas en honor de la Virgen de Hontanares.

Para dar más animación á aquéllas, ha sido contratada una banda de música de Segovia, que tiene gran popularidad en aquella población.

Habrán además de las funciones religiosas, fuegos artificiales, veladas, grandes bailes de salón y dos buenas corridas de novillos en los días 13 y 14, con dos toros de muerte cada día.

La lidia estará á cargo del renombrado novillero Amadeo Sánchez «El Maño» y su cuadrilla.

El Ayuntamiento, Casino y vecindario de Riaza, han hecho grandes esfuerzos para confeccionar un programa tan escogido, y seguro es que las fiestas se verán tan concurridas como siempre.

## Pronósticos del tiempo

PRIMERA QUINCENA DE SEPTIEMBRE

Del 6 al 7, será tranquila la situación atmosférica general de la Península, pues solamente ejercerán alguna influencia en el Mediterráneo, en el N. O. y N. los centros de bajas presiones que habrá en Italia y en el archipiélago inglés.

El miércoles 8, pasará por el N. E. de Esocia un centro borrascoso, y otro núcleo de fuerzas se presentará en Bretaña. Se producirán algunas lluvias y tormentas en nuestras regiones, principalmente desde el N. O. y N. al Centro, con vientos del tercer cuadrante.

El centro borrascoso del N. E. de Esocia estará en Escandinavia el jueves 9, y el núcleo de fuerzas de Bretaña se habrá corrido hacia el E. de Francia. Seguirán registrándose algunas lluvias y tormentas en la Península, especialmente desde el N. y N. E. al paralelo central, con vientos de entre S. O. y N. O.

Del 10 al 11, las bajas presiones del centro de Europa y del mar del Norte, solamente causarán

alguna lluvia y tormenta en el Cantábrico y en el N. E. con vientos también de entre S. O. y N. O.

El domingo 12, llegará al golfo de Gascuña un nuevo centro de perturbación atmosférica que ocasionará lluvias y tormentas en nuestras regiones, particularmente desde el Cantábrico, por el Centro al Mediterráneo, con vientos del segundo al tercer cuadrante.

El lunes 13, habrá pasado al Mediterráneo superior el centro de perturbación atmosférica de Gascuña, y solamente producirá algunas lluvias y tormentas en el Norte y Nordeste, con vientos de entre S. O. y N. O.

Del 14 al 15, las depresiones del N. O. del Continente y de Italia causarán tiempo variable y algunas lluvias en el Noroeste y Norte de la Península, con los mismos vientos de entre S. O. y N. O.

SFEIJQON.

## EL REY EN LA GRANJA

Ayer estuvo el Rey en La Granja acompañado del marqués de Viana y del señor Quiñones de León.

Hizo el viaje en automóvil y tanto á la ida como al regreso á Madrid, se detuvo algún tiempo en Riofrío disfrutando de aquella agradable temperatura.

S. M. almorzó en Palacio con las infantas doña Isabel y doña María Luisa, y el infantito don Carlos que había venido ayer á La Granja con objeto de pasar el día al lado de su hijo, el infantito don Carlos, que cumplía el primer año de su nacimiento.

Á las tres y media salió el Rey para Riofrío; y algún tiempo después lo hacían en coche por el camino de Segovia, SS. AA. los Infantes doña María Luisa y don Carlos.

El Gobernador civil de la provincia señor Gómez Inguanzo, estuvo en La Granja cumplimentando á S. M.

ENTRE VILLALBA A SEGOVIA

## Un incendio

En el kilómetro 36 de la carretera de Villalba á Segovia, término de El Espinar, en un pasto de la propiedad del vecino del mismo, don Domingo Rodríguez, se ha producido un incendio, á consecuencia de haber caído en él una chispa encendida de la máquina del tren descendente número 9.

El voraz elemento ha incendiado seis hectáreas de pasto, calculándose las pérdidas que ha ocasionado en 600 pesetas.

Se ha logrado localizar á las tres horas de iniciado.

## NOTICIAS MILITARES

Gratificación

Se ha concedido la gratificación de 600 pesetas anuales al capitán profesor de la Academia de Artillería, don Leopoldo Gorostiza y Alvarez de Sotomayor.

Las propuestas de ascensos

Todavía se ignora la fecha en que se publicarán las propuestas reglamentarias de este mes.

Hasta la fecha no han recibido orden para efectuar los trabajos preparatorios de las mismas algunas Secciones del ministerio de la Guerra.

El número de vacantes ocurridas es bastante crecido. En el arma de Artillería, hay seis vacantes de coronel.

Nombramiento de veterinarios

Se ha dispuesto que se nombren veterinarios provisionales del Cuerpo de Veterinaria militar á las clases é individuos de tropa, cualquiera que sea la situación en que se hallen, ya en Cuerpo activo, con licencia ilimitada, excedentes de cupo, en situación de reserva ó de reclutas disponibles, y lo soliciten por medio de instancia y conducto reglamentario, acompañando la filiación, copia legalizada del título profesional y de cualquier otro documento que justifique los méritos científicos que se deben tener en cuenta para el nombramiento. Los que obtengan este, disfrutarán el empleo asimilado á segundo teniente, con el sueldo y demás ventajas correspondientes á dicho empleo, usarán el uniforme del Cuerpo con la divisa de su asimilación y una P en el cuello de la guerrera, delante del emblema bordado.

Á estos veterinarios provisionales solamente se les empleará en servicios de guarnición.

## LA INFANTA ISABEL EN SEGOVIA

Á las tres de esta tarde ha llegado á Segovia, S. A. la Infanta doña Isabel, con objeto de empezar las visitas de despedida á los conventos y establecimientos religiosos de la capital.

Hoy se propone visitar los conventos de San Antonio el Real, Santa Isabel, Corpus, Concepcionistas de la calle del Licenciado Peralta, Religiosas de San Juan de Dios, y Colegio de las Concepcionistas de la calle de San Martín.

Acompañan á S. A. en estas visitas las autoridades, y numerosas y distinguidas familias de Segovia y La Granja.

POR LA PROVINCIA

## Turégano

Las fiestas

Durante los días 11, 12, 13 y 14 del actual se celebrarán en esta villa las tradicionales fiestas en honor del Dulce Nombre de María, cuyo programa acaba de confeccionar el digno Ayuntamiento. Según dicho programa, tendremos solemne función religiosa en que predicará un elocuente orador sagrado, doctor en Sagrada Teología y Licenciado en Derecho, y las fiestas profanas consistirán en bailes públicos matinales, vespertinos y nocturnos; bailes de sociedad en el elegante Casino tureganense, músicas, iluminaciones, fuegos artificiales y por último, dos buenas corridas de toros de muerte, que serán lidiadas por una valiente cuadrilla de toreros sevillanos, ya contratados, si como es de suponer, se concede la autorización necesaria, toda vez que la plaza se construirá con todas las condiciones de seguridad que sean necesarias.

Seguramente acudirá á presenciar estas fiestas gran número de forasteros, dadas las circunstancias de la buena cosecha de cereales cuya recolección toca á su fin. Del resultado de estas fiestas dará cuenta á los lectores de EL ADELANTADO.

El Corresponsal.

## La guerra en Melilla

Melilla 4.

En Alhucemas.—Arrecia el tiroteo.—Un bote en peligro.—Un sargento y un soldado heridos.—Telégrafo cortado.—Telegrafistas valientes.

Melilla 4.—Comunican de Alhucemas que los moros han realizado varios ataques contra la plaza, hostilizando también al «Sevilla» y al «Numancia».

Durante la última noche hicieron fuego más nutrido que de costumbre, contestándoles las baterías de la plaza, que les enviaron buen número de granadas, hasta hacerles retirarse.

El «Sevilla» había llegado en la mañana de hoy escoltado por el «Numancia», y en el momento los moros rompieron contra ellos fuego de fusilería, contestándoles desde el buque de guerra y desde la baterías de tierra.

A pesar del vigor con que se les contestaba, los riferos persistían en sus ataques é hicieron varios disparos de cañón, cayendo algunas balas cerca del «Numancia» y otras en los alrededores de la plaza.

El fuego ha sido el más duro de cuantos hemos tenido en Alhucemas.

Ocurrió durante él un accidente que produjo vivísima ansiedad. Dirigiase al desembarcadero un lanchón cargado de carneros, llevándolo á remolque una lancha vapora del «Numancia» á 1: que de pronto vieron que era arrastrada por la corriente, estando á punto de zozobrar, por haberse enredado en la hélice el cable de remolque.

En el momento salió de la plaza un bote de marineros de la compañía de mar, y del «Numancia» enviaron otro á socorrerla, y por fortuna, cuando ambos llegaron, se había conseguido ya desanudar el remolque y estaba conjurado el peligro.

Fueron instantes sumamente críticos, no sólo por el temor de que la lancha hubiese naufragado, sino porque los moros, al darse cuenta de la situación, arrojaron el fuego, teniendo el personal que hacer los trabajos de salvamento bajo una nube de balas.

Del tiroteo tuvimos dos heridos: el

sargento Alfonso Gullón y el soldado del regimiento de Melilla José Tasmó.

Una bala cortó el telégrafo que comunica con Ceuta y Melilla. En el momento salió de la plaza personal del Cuerpo, que bajo un fuego vivísimo recompuso la línea, dejando restablecida la comunicación.

Á última hora continúa el fuego.

El convoy.—Reconocimiento.—Varias noticias.

El convoy diario tuvo fuego al llegar á la segunda caseta, resultando herido un soldado.

La columna protectora batió con mucha energía las posiciones moras del barranco del Lobo, incendiando la Artillería algunas casas que había en las lomas ocultas por chumberas.

Una compañía del batallón de cazadores de Mérida reconoció el terreno desde donde los moros hostilizaban á la segunda caseta, sin que los moros aparecieran.

Encontró la columna un cadáver moro, dos carteras llenas de proyectiles de los que usan los riferos y una granada sin estallar.

En el zoco El-Arbá sigue la tranquilidad, presentándose moros que protestan de adhesión á España.

En Sidi Amet-el-Hich hostilizaron los moros, hiriendo á un soldado.

Del «Ciudad de Mahón» se ha desembarcado la suma de 1734.000 pesetas en plata para pagas del Ejército.

En las orillas de Mar Chica han aparecido cadáveres de moros, de los que perecieron en la huida cuando los batió la columna Aguilera.

Melilla 5.

Marcha penosa.—Regreso accidentado.—Tiroteo.—Cinco soldados heridos.—Bajas de los riferos.

Ayer las fuerzas de Cabo de Agua y zoco El Arbaa llevaron á feliz término una brillante operación de guerra.

El coronel Larrea salió á las siete de la mañana de su campamento de Sidi-Brahim en dirección al valle de Trifau. Á la misma hora aproximadamente salió de zoco el general Aguilera al frente de media brigada, emprendiendo el camino de Muley-Ali Xerif.

Las tropas del coronel debían efectuar un detenido reconocimiento del valle de Trifau y quedar allí acampadas; las del general tenían la misión de proteger la marcha de la columna Larrea y regresar á El Arbaa.

La marcha de las fuerzas de la guarnición de Cabo de Agua fué penosísima; el camino que recorrieron está, como se sabe, cruzado por innumerables barrancos. Los soldados tuvieron que transportar á mano la impedimenta de la columna en varias partes del trayecto.

Á las cinco de la tarde llegaba la columna al valle. Durante su marcha pudieron oír el tiroteo que la media brigada Aguilera se vió obligada á sostener con los riferos, y unas y otras fuerzas españolas llegaron á divisarse.

Las tropas de El Arbaa avanzaron, según dejó dicho hasta Muley-Ali Xerif.

Poco después de emprendido el regreso hacia El Arbaa, los moros de Cherait atacaron á las tropas por la retaguardia y por el flanco izquierdo; bien pronto otras fracciones se unieron á los agresores.

Las fuerzas del coronel Fernández Blanco cooperaron con las del general Aguilera á batir al enemigo. El fuego de fusil y el de cañón hicieron numerosas bajas á los moros, que nos hostilizaron fuertemente á pesar del daño que les ocasionaban.

Los kabileños llegaban á ponerse á muy corta distancia de nuestros tiradores, y de de la línea de fuego se pudo ver perfectamente que uno de los contrarios era el moro Kelmoa, que disparaba contra nuestras tropas, montado sobre el gran caballo negro que poco antes le había llevado á hablar con el general en Muley-Ali Xerif. [Estos son nuestros amigos. ¡Buenos días!] Los kabileños dispararon pronto á algunos grupos de Lehhadara que intentaban unirse á las hostiles fracciones mencionadas.

Á las cinco y media de la tarde volvían las tropas á El Arbaa. Llevaban cinco hombres heridos: un soldado de caballería y tres números y un cabo del regimiento de León. El cabo está grave

**Los de Saboya y Wad-Ras al zoco El-Arba.**

Melilla.—El regimiento de Saboya ha salido en las primeras horas del día para el zoco El Arba.

A las cuatro de la madrugada tocóse diana en el campamento de los soldados de Saboya, y éstos se pusieron en marcha.

Los soldados, apenas oyeron el toque de diana, experimentaron una gran alegría.

Iban las tropas en excelente estado de espíritu, y en todos los rostros se expresaba la satisfacción más viva ante la esperanza de entrar en campaña más activamente.

Al llegar al Hipódromo, el regimiento de Saboya hizo alto.

A las seis de la mañana reanudaron las tropas su marcha, siguiendo en dirección al zoco El Arba, como queda dicho.

—Mañana irá el de Wad-Ras, único que queda en estos campamentos de los que componen la división Orozco; también irá otra sección del parque móvil de campaña.

Todo hace suponer que el general Marina empieza a desarrollar un vasto plan de campaña.

**La división Sotomayor á Melilla**

Está ya acordado el envío de la división de Sotomayor á Melilla. El señor ministro de la Guerra, procediendo con la actividad de que ha dado tantas pruebas, transmitió, desde luego, las órdenes necesarias para que esas tropas vayan, cuanto antes, á embarcar.

La división que va á Melilla la manda el general de división don Fernando Alvarez de Sotomayor y Flores, jefe de la 12.ª división y gobernador militar de la provincia de Alava y plaza de Vitoria.

Bien conocida es la brillante historia del general Alvarez de Sotomayor, ilustre artillero, hombre de ciencia, soldado esforzadísimo; es una de las más relevantes figuras del ejército.

La división Sotomayor se compone, como es sabido, de los regimientos de infantería del Príncipe, Cuenca, Guipúzcoa y Burgos. Cada uno de ellos consta de 1.600 plazas. Completan la división dos escuadrones del regimiento de Alfonso XIII que se halla en Vitoria, el décimo regimiento montado que posee piezas Schneider, y las unidades correspondientes de ingenieros, administración y sanidad.

En total, componen la división unos 11.000 hombres, formando un brillante conjunto militar de tropas perfectamente instruidas y dotadas de todos los elementos necesarios para el combate.

En Burgos, donde había desde hace tiempo, 9 trenes especiales dispuestos, con plausible previsión, se han recibido las órdenes para el traslado de las tropas. Por la carretera irán á embarcar en Miranda 350 caballos y 150 mulos de carga.

Las brigadas que forman esta división son la primera de la doce división que guarnece Vitoria y la primera de la trece que tiene su cabecera en Oviedo, y se halla distribuida entre esta ciudad, Gijón y León.

El regimiento de Caballería de Alfonso XIII se halla en Vitoria. Las brigadas de infantería las mandan los generales Ayala y Brualla.

**Sucesos locales**

**Juegos peligrosos**

Ayer, á las doce y media de la tarde se encontraban jugando en el Arco de Santiago, los niños Baltasar y Felipe Esteban Verdugo, de cinco y nueve años de edad, respectivamente.

El Baltasar encontróse entre un montón de basuras un pistón de pequeñas dimensiones, ocurriéndosele la fatal idea de golpearle con un martillo.

Entonces el pistón explotó destrozándole tres dedos de la mano izquierda y ocasionándole varias erosiones en la mano derecha.

Conducido el niño herido á la Casa de socorro, después de curarse en este establecimiento benéfico, fué trasladado al Hospital de la Misericordia.

El Juzgado tiene conocimiento del suceso.

**Un escándalo**

Hallándose anoche á las diez y media tomando unas copas en una taberna de la propiedad de Anastasio Serro, situada en la calle de San Francisco, tres sujetos llamados Eleuterio Pastor, Florencio Lobo y Pedro Giménez, comenzaron á disputar dando grandes voces, sobre quién había de pagar el gasto que habían hecho.

Como no se pusieran de acuerdo sobre este particular, dirigiéronse fuertes insultos, que atrajeron la atención de cuantas personas transitaban á dicha hora por aquel punto.

La policía, con su oportuna intervención, logró calmar los ánimos de los escandalizadores, á los cuales les condujo detenidos á la inspección de vigilancia.

El Juzgado entiende en el asunto.

**Movimiento de viajeros**

Han llegado á Segovia los marqueses de Santa María del Villar.

—Ha regresado de Gijón el capellán altarero de esta S. I. C., don Martín Velasco.

—Después de pasar en Segovia varios días, de regreso de su excursión veraniega, han salido para Madrid los señores marqueses de Albaserrada é hijos.

—Ayer saludamos en esta población á nuestro querido amigo el secretario del Ayuntamiento de Riaza, don Mariano Fernández, quien en unión de su esposa se dirigía á Migueláñez, donde se halla gravemente enfermo un hermano político de éste.

—Ha salido para Santa María de Nieva, con objeto de presenciar las tradicionales fiestas que tendrán lugar en dicha villa con motivo de la festividad de su patrona la Virgen de la Soterraña, la distinguida esposa del capitán de la guardia civil de esta comandancia don Ciriaco Martín, con su bella hija Dulce.

—Ha regresado de Valencia, donde ha pasado la temporada veraniega, nuestro particular amigo el profesor de esgrima y gimnasia de la Academia de Artillería, don José María Martínez, acompañado de su familia.

—Con objeto de pasar unos días al lado de sus tíos los señores de Maeso, se encuentra en Segovia la esposa de nuestro amigo y paisano don Ricardo Martín Antona.

—Han llegado y se hospedan en el Hotel del Comercio, don Matías Torres, don Jaime Sierra, señor Vicente y dos turistas.

—Procedente de Ceuta y con objeto de incorporarse al Regimiento de Sitio á donde ha sido destinado, ha llegado á Segovia el primer teniente de Artillería don Antonio Onrubia.

**CASA DE SOCORRO**

Hoy ha sido curado de una herida contusa que presentaba en la región frontal la vecina de la calle de Almira Encarnación Mateo.

**SUETOS**

**Una procesión**

Ayer tarde se celebró en la barriada de Santa Eulalia la procesión que recorrió la carrera de costumbre presenciando su paso gran número de personas.

Ocupaba la presidencia el teniente alcalde don Perfecto Rivas.

Después en la plazuela de la iglesia se organizó un animado baile de rueda.

Víctima de rápida enfermedad ha fallecido en Guadarrama donde se hallaba veraneando, el ilustre prócer salmantino don Leopoldo Maldonado, conde de Aldana, hijo segundo del antiguo marqués de los Castellanos, y hermano de don Enrique Maldonado, tan conocido y estimado en esta población.

Descansen en paz el caballeroso conde de Aldana y reciban sus atribulados hijos, y demás familia la expresión de nuestro sentimiento por tan irreparable desgracia.

**Hurto de un caballo**

Al vecino de la villa de Risza, Vicente Gimeno Pérez, le ha sido hurtado un caballo por dos sujetos, uno de oficio componedor de porcelana, al que acompañaban tres niños de corta edad y una mujer; y el otro, constructor de sillas, que también iba acompañado de otra mujer y de otro niño.

Estos sujetos al ser perseguidos por la Guardia civil huyeron, dejando abandonado el caballo hurtado, en el término de Ciruelos de Pradales.

El mencionado animal le ha sido entregado á su dueño.

**Un día de descanso**

Han empezado á disfrutar los guardias municipales de un día de descanso, que les fué concedido por el Ayuntamiento.

**Fallecimiento**

Ha fallecido en Madrid, la virtuosa señora doña Casimira Fraile y Cuestr, esposa de nuestro paisano don Hilario González Cebrián, ayudante fiel contraste de pesas y medidas que fué de esta provincia.

Reciba la atribulada familia de la finada nuestro sentido pésame.

**Detenido por hurto**

Al dueño de la posada del Norte le ha sido hurtada la cantidad de 30 pesetas, una camiseta, y una cadena.

El dueño del paradero, sospechando fuese autor del hurto un sujeto llamado Antonio Tomás de la Paz, que se habían hospedado en dicha posada, dió órdenes á un hijo suyo para que fuera á poner en conocimiento de la Guardia civil de Turégano el mencionado hecho, en cuyo punto se encontraba el ratero.

Este, ha sido detenido por la benemérita, la cual le ha puesto á la disposición del Juzgado correspondiente.

La catorcenilla de San Esteban Los días 7, 8 y 9 del actual, se verificarán en el barrio de San Esteban las tradicionales festejos de la catorcenilla de dicha parroquia.

Mañana se celebrará una animada verbena.

**De obras**

Se han empezado las obras de arreglo del paseo de don Juan II, y de la cimentación del monumento á Daoiz y Velarde.

**Herrero detenido**

Por la Guardia civil de Sangarcía, ha sido detenido el vecino de dicha localidad, Máximo Pablos Esteban, herrero de oficio, por haber agredido con una escopeta á su convecino Gabino Esteban Velasco.

**Incorporación**

Se ha dispuesto por la superioridad que se incorpore al Regimiento de Guipúzcoa el teniente de la escala de reserva, afecto á esta Zona, don Gorgonio Robledo.

**La catorcenilla de San Martín**

El próximo miércoles á las diez de la noche se reunirán en la Plazuela de las Arquetas los mozos del barrio de San Martín, con objeto de tratar de los festejos de la Catorcenilla de aquella parroquia.

Cura el estómago é intestinos el *Elixir Vida Estomacal* del Doctor Sacristán.

De venta en todas las farmacias.

Ha fallecido en Castellar de Santisteban, el exdiputado á Cortes y gobernador civil que fué de Segovia, don Lucas de San Juan.

**Colocación de tubería**

Se han colocado en el punto conocido por «Los Colgadizo» 83 tubos de cemento, para conducción del agua potable.

**Petros devueltos**

Ayer fueron entregados á sus dueños por la policía gubernativa, cuatro petros cerillos que se habían extraviado y se encontraban depositados en la casa del vecino de esta capital don Daniel Gómez.

**Planos de Melilla**

Hay unos que valen 55 céntimos y otros á 2 pesetas, y todos facilitan exactamente el curso de las operaciones de nuestro ejército.

Pídanse en la Imprenta y Librería de Antonio San Martín, Juan Bravo 44. (Frente á las Sirenas)

**ALCANCE DE MADRID**

POR TELÉFONO

4'30 TARDE.

**Regreso de Maura**

En el tren correo de Santander regresó á Madrid el señor Maura, á quien esperaban en la estación el señor La Cierva y las autoridades.

El presidente del Consejo se trasladó en coche á su domicilio, acompañado del señor Lacierva.

**Conferencias de ministros**

Apenas llegó el señor Maura á su domicilio, recibió la visita del señor Rodríguez Sampedro, y poco después la del general Linares; con los cuales conferenció hasta las once y media.

A la salida dijeron los conferenciantes que nada nuevo ocurría y que se habían ocupado del envío á Melilla de la división del general Sotomayor,

Dijo el general Linares que del campo de operaciones no se habían recibido nuevas noticias.

**Más tropas preparadas**

Por impresiones recogidas de los ministros, se prepara una nueva división por si fuera necesaria en Melilla.

Parece ser que se formará bajo la base de los regimientos que guarnecen en Asturias y Galicia.

**En Palacio**

Esta mañana fué á Palacio el ministro de Gracia y Justicia, á quien correspondía despachar con el Rey, no sometiendo á la firma de S. M. decreto alguno.

El Monarca recibió esta mañana en audiencia al embajador de Ingla-

terra con el que celebró una larga conferencia.

**De la guerra**

Los señores Maura y Linares justifican el envío de la división Sotomayor á Melilla, por la necesidad de reforzar las líneas estratégicas que se extienden hasta el Mulaya, y las nuevas posiciones ocupadas por nuestras tropas.

El gobierno tiene tomadas sus medidas para atender en el acto cualquiera petición de elementos de combate que haga el general Marina.

**Operaciones navales**

Se han astillado las lanchas del «Princesa de Asturias», las cuales se encuentran en Mar Chica.

«El Extremadura», y la lancha «Cartagena» se encuentran fondeados frente al campamento.

Varias lanchas que se encontraban en Alhucemas desembarcando ganado, han sido tiroteadas por los moros.

Por el mal estado del mar tuvo que suspenderse esta operación.

Una de dichas lanchas se la rompió una de las amarras, lo cual al ser visto por los kabileños rompieron el fuego contra ella.

El «Numancia» contestó á la agresión disparando varios proyectiles.

**Maura en Palacio**

A las once y media de la mañana salió el señor Maura de su domicilio, dirigiéndose al Palacio Real, donde permaneció una hora conferenciando con S. M.

A su salida dijo á los periodistas que su viaje á Corconte carecía de importancia, y solo tenía por objeto tomar las aguas en aquel punto, y que haría frecuentes viajes á Madrid, por no serle molesto.

Confirmó el envío de otra división á Melilla.

El presidente se encontró con el conde de Tovar en la puerta de la regia morada, el cual le mostró deseos de celebrar con él una entrevista.

El señor Maura le invitó á que subiese á su coche, encaminándose ambos al domicilio del primero, con objeto de celebrar dicha entrevista.

**BOLSA**

COTIZACION DE AYER

Interior..... 84'80  
Amortizable al 5 por 100..... 100'65  
Acciones del Banco..... 456'00  
Acciones de Tabacos..... 383'00

**CAMBIOS**

París á la vista..... 9'05  
Londres á la vista..... 27'40

**GUERRA.**

**Perra extraviada**

En la tarde del 22 de Agosto, se extravió una perra de caza, cachorra, de seis meses, color rojo, con pechuga blanca, moteada; lleva collar.

Se suplica á la persona que la haya recogido, la entregue en la calle de Velarde, número 10, donde se gratificará.

**Oficial de carretería**

Se necesita un buen oficial de carretería. En Escalona dará razón Orosia Marcos.

**VENTA**

Se hace de una casa sita en esta ciudad, en la calle de José Zorrilla, número 87.

Consta de buenas habitaciones, cuadra y corral. Informarán en la Administración de este periódico.

**ANUNCIO**

Para desocupar un local se venden á precios reducidos:

Una cocina económica, grande.

Ocho mesas pino, grandes, de 9 pies de largas.

Dos mesas de escribanía, grandes.

Cinco cubas de vino de 10 á 12 cántaras.

Cuatro lámparas de brazos de petróleo.

Dos llantas de hierro de carro.

Seis barras de cantero.

Diez á doce arrobas hierro viejo.

Darán razón en la Administración de este periódico.

Imp. de EL ADELANTADO

**¡Grandísimo acontecimiento para calzarse medio de balde!**

**Cooperativa general de calzado, con modelos de todos los países del mundo**

Calzados cosidos y claveteados, para todas las fortunas. Preciosos modelos en calzados para campo. Ultimos tipos de siglo XX. Se hacen las medidas en 24 horas. En las reformas del calzado, se rebaja un 10 por 100. Recomendamos á los pueblos los borceguies cosidos de esta casa.

Isabel la Católica, núm. 8.

Zapatería de Alberola.

**¡Labradores! Comprad el NITRATO DE SOSA á la Sociedad Anónima Cros**

Su historia de diez años en relaciones con los agricultores de esta provincia es su mejor recomendación.

Delegado en Madrid: Mariano Matesanz, Jovellanos, 5

# PAGINA LITERARIA DE EL ADELANTADO DE SEGOVIA

6 Septiembre 1909

Director: JOSE RODAO

## DE LUNES Á LUNES

¡Que paguen los gordos!

Respondiendo á demandas de numerosas agrupaciones industriales, las empresas de ferrocarriles se proponen modificar sus tarifas de transporte de viajeros, obligando á pagar á estos en proporción á lo que cada uno pese.

De llevarse á cabo ese cambio de procedimiento no sería yo, á Dios gracias, de los que más pagarán y aun cuando tal variación venga á dejar á los viajeros reducidos á la miserable condición de fardos, hay que confesar que lo razonable y lo justo es que cada individuo pague con arreglo á lo que pesa, y hasta con arreglo al espacio que ocupa.

¿Por qué he de pagar yo—tratándose de un servicio en el que á mayor peso corresponde mayor gasto para las empresas—lo mismo que uno de esos señores barrigudos y enormemente obesos, que parece que van á estallar de un momento á otro y que, al subirse á un departamento cualquiera, hacen crujir las maderas del piso, como si estas protestaran de que se las oblige á soportar á tan colosal individuo?

Hay personas de esas que ensanchan desmesuradamente, como si quisieran monopolizar el espacio, y que ocupan, allí donde colocan su *contraabdomen*, el sitio de dos ó tres personas de regular tamaño.

¿Pues no clama á los cielos que esos robustos y mofetudos caballeros—ó señoras, porque de todo hay en este mundo pícaro—viajen por el mismo precio que el mortal que se arrincona en un coche, humildemente, detrás de un maletín ó de una sombrerera, sin apenas ser visto y ocupando no más que una tercera parte del asiento que pudiera corresponderle?

Eso no puede mandarlo Dios, ni podemos aceptarlo, sin protesta, las infinitas menudencias humanas que nos metemos en un puño, si es preciso, mientras hay muchos para quienes la tierra es fragil sostén, el mundo pequeño y hasta el aire que disfrutan, insuficiente.

Yo he hecho más de un viaje, de los llamados de recreo, junto á respetables señoras de esas que para entrar por la portezuela de un coche necesitan una persona que tire de ellas y otra que las empuje, y he pasado las de Cain mientras aquellos enormes montones de carne, me privaban del movimiento y hasta de la luz y del aire á que todo mortal tiene derecho, por humilde é insignificante que sea.

Bueno, pues las tales compañeras de viaje pagaban lo mismo que yo, y aún menos, puesto que yo pagaba también... las consecuencias de aquellas irritantes gorduras y de aquellos insoportables excesos de volumen.

Esto no puede soportarse, y que perdonen las personas rollizas si, al aplaudir la justificada pretensión de los industriales, ataco directamente á los bolsillos de los que, en el reparto de carnes, han conseguido las mejores tajadas.

En otra ocasión, rompiendo con la costumbre impuesta por la necesidad de viajar lo más económicamente posible, tomé un billete de primera para Madrid y me subí á un coche que ocupaban tres ó cuatro señores, enormemente obesos.

Ante aquellas personalidades de amplias espaldas y de abultadas barrigas, sentí la vergüenza de mi pequeñez y, humildemente, me senté en uno de los rincones del carruaje.

Aquellos caballeros, distraídos en su conversación, ni contestaron á mi saludo, y hasta creo que alguno me miró con mal disimulado enojo, como diciendo:—¿Para qué entrará aquí este pilitrifa humana?

Emprendió el tren su marcha y yo, callado y ruboroso, mientras reían con el estrépito que correspondía á su magnitud, mis compañeros de viaje, iba pensando que, al fin y al cabo, todos habrían pagado su correspondiente billete y no era cosa de indignarse porque fueran gordos y porque lanzaran ensordecedoras carcajadas.

Estábamos á la mitad del camino cuando, sombrero en mano y respetuosamente, penetró el revisor en nuestro coche; me pidió el billete y haciendo una reverencia descendió del carruaje.

Aquellos individuos de espléndida gordura viajaban gratis y yo, que no soy consejero de ninguna empresa ni personaje de *bulto*, era el único infeliz que había tenido que aflojar doce pesetas y pique del billete!

Venga, pues, sin pérdida de tiempo, el cambio de tarifas, pero ahora y siempre resultará que los humildes, los insignificantes, seremos los paganos, mientras viajarán de gorra los altos personajes, que suelen ser, precisamente, los llamados *hombres de peso*...

PEPE.

## Amaira y el Chaldy

Poéticos idilios también se dan en Africa, que no todo es grosero, brutal y nauseabundo en las tribus aquellas impetuosas y bárbaras.

Ha sabido un poeta de romancero nomen que la gentil Amaira, morrocotuda hembra de ojos de circasiana, de redondeces mórbidas y de cintura de hada,

adora al moro Chaldy, que es un tipo muy feo—anomalías psíquicas ó misterios del alma—y el Chaldy la ama á ella con otélicos ímpetus, con frenesí africano, lo cual ya no me extraña tanto como que ella se sienta enomorada del tío y que le siga por valles y montañas,

sobre alazán brioso, en traje de odalisca, cubierta de amuletos, de joyas y de gasas, y enardezca á los moros en medio del combate, su valeroso pecho presentando á las balas...

El poeta la ha visto con gemelos prismáticos en el campo enemigo, durante la batalla, cruzar de un lado á otro en actitud gallarda y á galope tendido como visión fantástica.

Rememora ese idilio de intensa poesía aquellos tan famosos que presencié la Alhambra y sólo se me ocurre decir emocionado:

¡Caramba con el Chaldy! ¡Córcholis con Amaira! ¡Quizá luego resulte, si las cosas se aclaran, que Amaira es una mora de Chinchón ó de Arganda!

José ESTRANÍ.

## Un doctor maravilloso

Vosotros, los melancólicos, los tímidos, los abúlicos, los pesimistas á ultranza, regocijaos.

Las enfermedades morales que os hacen infelices tienen cura fácil y sencilla. Nada menos complicado que la operación precisa para cambiaros el carácter, volviéndoos de un golpe alegres, confiados, seguros de vosotros mismos, optimistas y enérgicos.

En tierras de Francia vive el mago que os brinda un porvenir risueño. Es médico, y se llama Pedro Bonnier.

Este hombre eminentísimo ha descubierto una cosa estupenda. Figuraos que la causa de todas las hipocondrías reside en un nervio chiquitito, que tenemos en la nariz todos los terrícolas.

Cauterizando dicho nervio, desaparecen las afecciones morales. El doctor Bonnier ha dicho en la «Revue», con su firma, que ha curado radicalmente, empleando su galvanocauterio, á las personas que sigue:

A cincuenta y cinco ciudadanas y ciudadanos que sufrían vértigo de los sitios, miedo de los túneles, mareo, etc.

A sesenta actores y actrices que temblaban como zogados, no obstante la costumbre, de muchos años al salir á escena.

A cuarenta y cinco burgueses de ambos sexos, atacados de depresión moral.

Pero el sabio operador ha hecho más todavía. Un día, una madre desconsolada, llevó sus dos hijos. El mayorcito era, invariablemente, el último del colegio. El otro, débil y raquítico, no crecía, á pesar de todos los tratamientos imaginados por los facultativos.

Bonnier aplicó el galvanocauterio á sus mucosas nasales y desde entonces, el torpe comenzó á asombrar á sus maestros, ganando premios á porrillo, y el raquítico apresuró su crecimiento, hasta el punto de que, á los dos meses, se le habían quedado cortos todos los trajes.

\*\*

El procedimiento es infalible. Cauterizándose el infame nervio, causa de las humanas desventuras, cualquier mortal puede emprender, sereno y confiado, la marcha hacia el paraíso de la felicidad terrena.

Un día, amigos, os levantais sombríos y desesperados. Ideas negras perturban vuestra acostumbrada ecuanimidad. Y os proponéis suicidaros, ó hacer el amor á cualquiera joven de vuestro conocimiento, ó escribir un drama en verso, ó pagarle al sastre.

Pero cuando vais á cometer uno de estos irremediables desatinos, os lleváis la mano á la nariz y la lucidez se hace en vuestros espíritus. En vosotros reside la causa única de tan tóxicos y disparatados pensamientos. Se halla alojada en la mucosa nasal y una cauterización rá-

pidida puede acabar con ella para siempre. Si fuérais parisienses, correríais desahogados en busca del doctor Bonnier y de su aparato maravilloso. Pero como no lo sois, tenéis que resignaros con los imperativos de la distancia.

Sin embargo, la certidumbre de que es un nervio el origen de vuestras ideas negras os hace reflexionar, y poco á poco halláis alegre la existencia, y encantador el celibato, y ridícula la inspiración dramática, y absurda la idea de pagar al confeccionador de vuestros ternos, que no tiene derecho á que os privéis por él de las cosas indispensables para la vida.

\*\*

Pero llegará un día en que los doctores Bonnier abundarán por las esquilmadas tierras de España y, provistos de sus galvanocauterios, nos quemarán todos los nervios causantes de nuestra infelicidad. Y entonces seremos dichosos, y los siete pecados capitales huirán de nosotros, almas puras, y España será un país ideal, como lo va siendo Francia, según proclama en la «Revue» el mágico prodigioso de que hablo en este artículo.

Fabián VIDAL.

## Lluvia menuda

En un vagón de primera tan solo un asiento sobra, cuando entra en él un viajero y su maleta coloca en la regilla. Una dama, á la que viajar la toca debajo del armatoste,

observando que zozobra y que cabe en lo posible que se deslice y la rompa la cabeza, dice:—«Lo mejor será que lo ponga en el suelo; va á caerse. El viajero, con pavor, responde:—«¡Qué! y aunque caiga la maleta, no me importa. Nada frágil tiene dentro; todo es de hierro, señora.

Si es mejor el que más tiene, debieran colocar al crítico sobre el crítico, pues tiene una letra más.

—«Esta palacio, le dice, á un viajero el *cicerone*—¿ve usted que grande es por fuera?, pues por dentro es más de doble.

¡Buena almohada es la concienzal! Cuando está limpia del todo ¡qué bien se duerme sobre ella!

Sirve en casa de la Evidia la Calumnia, de criada, y ama y sirvienta se llevan como si fuesen hermanas.

Tomará usted estas gotas para el hígado; los rellenos para la opresión del pecho; las píldoras para el páncreas, y el licor para el duodeno.

—«Muy bien; pero escriba usted para que vaya derecho cada cual á su destino de tantos medicamentos, muy clara la dirección, porque, ¡ay doctor! es lo cierto que cualquier error de ruta me lleva á mi al cementerio.

Fermin SACRISTÁN

## La plenitud

Es un vetusto convento, de recios muros y altas techumbres, convertido modernamente en casa de labor. Antaño, besaba el Duero los tapias de sus anchos patios y un pinar, siempre verde le rodeaba. Ahora la inmensa planicie que los pinos sombreaban, está sembrada de trigo y de centeno, de patatas y de remolacha, y por entre el río y el convento, rompiendo los viejos patios, pasa un canal de riego, cuyas aguas al escapar por las pétreas almenaras, parece que cantan el himno vigoroso de la fecundidad.

Es comedor el viejo locutorio; la inmensa biblioteca transformóse en cuartos; en apriscos están convertidos los largos claustros; el gran refectorio se utiliza para almacén de máquinas y aperos y la gótica iglesia, de altas bóvedas y naves anchurosas, es hoy un granero. —Un montón enorme de trigo oculta la hilera de nichos en que yacen los restos de una familia entera de guerreros, cuyo noble jefe echó los cimientos de la ciudad vecina.

Asomado á un ancho ventanal del que fué en tiempos salón austero del prior venerable, y es ahora coquetón ga-

## EL EJÉCITO ESPAÑOL

Del Ejército en honor no me niegues una nota, pobre lira, vieja y rota, sin acento y sin color.

Una vibración postrera, un entusiasmo olvidado ó algún eco refugiado en una cuerda cualquiera.

Nunca fuistes maravilla, ni te pido notas hondas, sólo quiero que respondas á los ecos de Melilla, cual responde del cañón al horrisono estampido, algún hueco carcomido de a'güa áspero peñón.

Galicia, te vine á ver como tantas otras veces; pero esta vez no parecés tan alegre como ayer.

Como ayer, cien arroyuelos riegan tus campos floridos; como ayer, brillan tendidos sobre tus ríos tus cielos.

Pero es que en esta ocasión sufre nuestra pobre España, y tu he mosura me empaña una trágica visión.

Son aullidos que á mí vienen de salvajes de ira ciegos, y son campos y son rieg s que color de sangre tienen.

Y revolviéndolo todo en confusión dolorosa, medio en verso, casi en prosa, voy diciendo de este modo.

De la vida en el vaivén el trabajo es ley forzada, se trabaja con la espada y con el Maüser también.

Eterna la lucha late; cada cual su campo tiene, y cada cual se previene con sus medios de combate.

En el campo de la gloria, por ley sublime y cruel, la cosecha es el laurel, el laurel de la victoria.

Y este campo tan sediento como el otro y con más gana, allá en la tierra africana pide su riego sangriento.

Así, en gargantas estrechas que arrojan turbas feroces, pregonan ásperas voces, que sin riesgo no hay cosechas.

Hoy nuestro Ejército brilla en la bárbara campaña; ¡hinchó sus venas España; él los desangra en Melilla!

Campo rojo del horror, tierra del viejo alquicel, en que se empaña el laurel con la sangre del honor,

en la tempestad deshecha de sangre, de plomo y fuego, ¡ya te dió bastante riego, no le niegues la cosecha!

Quizá en Africa, al abrir cien surcos ensangrentados, preparan nuestros soldados semillas del porvenir.

José ECHEGARAY.

## Postres variados

A poco de la llegada de las tropas españolas al zoco del Arba se presentaron varios moros de la cabila de Hadaaa para renovar sus protestas de adhesión y lealtad á España.

El general Aguilera, después de darles las gracias más expresivas por su lealtad y su adhesión, les enseñó los cañones Schneider que se estaban emplazando y les dijo que como oyeran un sólo tiro apuntaría á los aduares y los desharía en diez minutos.

Es la mejor manera de hacer saber á los moros que se agradecen sus ofrecimientos... y que en caso de que los olviden se les refrescará la memoria.

Lo que no se dice es qué respondieron los moros á la indirecta de Aguilera.

Acaso al oírle saldrían del zoco desalentadamente pidiendo *zocorro!*

Un coronel de artillería del ejército italiano ha inventado un proyectil que se empleará para reprimir los tumultos populares, sin ocasionar víctimas al pueblo.

Este proyectil, que contiene una gran cantidad de una substancia química desconocida, produce en el sitio donde cae una humareda que hace perder el sentido y coloca fuera de combate á los individuos que respiran el humo.

Así, cuando haya un motín, salen las tropas, disparan balas de esas, caen desvanecidos los amotinados al respirar el humo y se restablece el orden en un momento, sin que haya muertos ni heridos.

No habrá más que ahumados. Todo esto, partiendo del principio de que sea verdad lo del invento.

Que sea verdad presumo, aunque algún guasón sofisticado pensará que eso del humo es un invento *humorístico*.

La estadística es una cosa admirable por lo que se aprende con ella.

Según cálculos de un francés pacienzudo, «un hombre de 50 años de edad ha dormido durante toda su vida 6.000 días; ha dedicado al trabajo 6.500 días; ha paseado 800; ha consagrado á diversiones 96.000 horas; se ha pasado comiendo 500 días y enfermo 500.

En el curso de sus 50 años ha comido 17.000 libras de pan; 16.000 de carne; 4.600 vegetales huevos y pescado, y ha bebido, aproximadamente, 2.000 cuartillos de agua, vino, etcétera.»

Y si ese hombre de 50 años se ha dedicado á la estadística, ha perdido lastimosamente 52.

AMADIS.

## Sin franqueo

F. D.—Muy bonita la crónica. Se publicará, suprimiendo un párrafo sicafítico, que no es absolutamente necesario.

Fray Pérez.—No es posible, Fray Pérez, publicarla; porque encierra no pocos desatinos.

¿Que me tome el trabajo de arreglarla? ¡Nequedáman, que decimos los latinos.

P. D. A.—He leído que hacen falta obreros en Melilla, para el descargue de mercancías. Aproveche V. la ocasión y deje en paz á las bellas letras.

Ricardo ALLUE.

Imprenta

Farjetas, circulares, prospectos, esquelas, recordatorios, carteles, etc., con prontitud, economía y esmero.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Publicidad

La más eficaz y ventajosa para el Comercio y la Industria, por la importante circulación de este periódico.

## Montes, Fotógrafo. Infanta Isabel, 15

Ver la nueva exposición de retratos en el portal de la casa.

ESTABLECIMIENTO

### Máquinas Singer y Wheeler & Wilson para coser

ESTABLECIMIENTO

Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MÁQUINAS PARA COSER

Todos los modelos á pesetas 2'50 semanales.—Pídase el catálogo ilustrado, que se da gratis

SEGOVIA



SEGOVIA

12, Isabel la Católica, 12

MÁQUINAS PARA TODA INDUSTRIA EN QUE SE EMPLEE LA COSTURA.—Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina DOMESTICA BOBINA CENTRAL, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y tras similares.

Establecimientos en todas las principales poblaciones de España

12, Isabel la Católica 12

### LO QUE DEBE COMPRAR TODO EL MUNDO

DICCIONARIOS BAILLY-BAILLIERE

DICCIONARIO FRANCÉS-ESPAÑOL CON LA PRONUNCIACIÓN FIGURADA Y ESPAÑOL-FRANCÉS

Un tomo en 12.º de 4.000 páginas.

Obra importantísima para todos sin excepción, incluso para técnicos y profesionales, por contener todas las voces referentes á ciencias, artes é industrias.

Encuadrado en tela, 5 pesetas.

LOS PRECIOSOS TOMOS DE LA COLECCIÓN PUREZA Y VERDAD

SERIE PARA HOMBRES

Traducción de Don Severino Lasso.

Lo que debe saber el niño.  
Lo que debe saber el joven.  
Lo que debe saber el recién casado.  
Lo que debe saber el hombre á los 45 años.

SERIE PARA SEÑORAS

Por Mary Wood-Allen y Emma F. A. Drake.

Traducción de D.ª Margarita M.ª de Montorrey.

Lo que debe saber la niña.  
Lo que debe saber la joven.  
Lo que debe saber la recién casada.  
Lo que debe saber la mujer á los 45 años.

PRECIO DE CADA TOMO En rústica, 1,50 pesetas.—Encuadrado, 4,50.

Se vende: Bailly-Bailliere é Hijos, Editores, Plaza de Santa Ana, 16, Madrid, y en todas las librerías de España y América.

## Trenes de verano

Desde el día 1.º del mes de Julio han empezado á circular entre la línea de Madrid á Segovia y Medina á Segovia, los siguientes trenes:

### LÍNEA DE MADRID Á SEGOVIA

NÚMERO DE LOS TRENES	Salida de Madrid	Llegada á Segovia	Salida de Segovia	Observaciones
25, Mixto.	20'15	0'26	0'36	Lleva 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.
1.017, Mercancías		8'03		Cerdilla Segovia lleva 1.ª y 2.ª
31, Mixto.	6'30	10'03		Domingos y días festivos 1.ª, 2.ª y 3.ª
9, Rápido	8'45	11'30	11'40	1.ª, 2.ª, recorridos mínimos de 100 kilómetros
27, Mixto.	9'15	13'17	13'43	Lleva 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.
29, Mixto.	14'30	18'18		Lleva 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.
5, Rápido.	16'10	18'53	19'01	1.ª clase Galicia y Asturias, solamente martes, jueves y domingos.
3, Expreso.	16'50	19'34	20'00	1.ª y 2.ª hasta Irún en todos que pare.
11, Correo.	17'55	20'55	21'21	1.ª desde Medina y 2.ª y 1.ª desde Palencia

### LÍNEA DE MEDINA A SEGOVIA

NÚMERO DE LOS TRENES	Llegada á Segovia	Salida de Segovia	Llegada á Madrid	Observaciones
22, Mixto.	4'05	4'25	8'20	Lleva 1.ª, 2.ª y 3.ª clase
16, Correo.	5'17	5'19	8'45	1.ª solamente á Madrid.
4, Expreso.	6'22	6'29	9'27	1.ª y 2.ª para todas las que pare.
6, Rápido.	7'06	7'12	9'42	1.ª á Madrid, dentro del número de asientos disponibles, Miércoles, Viernes y Domingos.
28, Mixto.		8'03	11'49	1.ª, 2.ª y 3.ª para todas las estaciones
26, Mixto.	10'18	10'49	15'04	1.ª, 2.ª y 3.ª
1.036, Mercancías.		17'36	21'41	1.ª, 2.ª y 3.ª
36, Mixto.		17'35	23'05	1.ª, 2.ª y 3.ª domingos y días festivos
10, Rápido.	20'50	20'57	23'23	1.ª y 2.ª solamente á Madrid dentro del número asientos disponibles.

NOTA. Son diarios los trenes en que no se especifican los días en que circulan. Mueren en Segovia aquellos en que no se determina la hora de salida de esta estación.

### Servicio de coches correos en la provincia

Correo de Cuéllar.—Sale de Segovia el coche á las 7'30 de la mañana, para llegar á Cuéllar á las 15'5. De Cuéllar tiene su salida á las seis, y llega á esta capital á las 12. Administración en Segovia, Cabritería, 5.

La Granja.—Sale de Segovia, desde esta Administración principal á las 7'30 De La Granja sale con dirección á Segovia á las 16.

Turégano, Cantalejo, Sepúlveda y Castillejo.—Sale de Segovia, á las 22, teniendo su llegada á Turégano á las 2'30; á Cantalejo á las 4'50; á Sepúlveda á las 8'45 y á Castillejo á las 10'40.—De Castillejo sale á las 19'30, y de Sepúlveda á las 21, llegando á Segovia á las 6. Administración en Segovia, Plaza Mayor, 11.

Riaza.—Sale de Segovia el coche correo á las 22, llegando á La Salseda á las 1'30 y á Riaza á las 9'8. El regreso se efectúa saliendo de Riaza á las 19, llegando á Segovia á las 6'8. Administración en Segovia, Plaza Mayor, 11.

La Velilla.—Salen los viajeros para este punto en el coche correo de Riaza En La Salseda ocuparán otra diligencia que sale para La Velilla á las 2, y llega á las 4.

Sombrería y Zapatería

### CLAUDIO MORENO,

Plaza del Corpus, 10  
Grandes surtidos en sombreros y gorras de todas clases y precios.

EFFECTOS PARA MILITARES  
Completo surtido en las diferentes clases de calzado, desde lo más superior hasta lo más corriente y económico

Todo á precios muy convenientes



Camisería fina,

Mercería, Paquetería y Juguetes

Se han recibido grandes surtidos en bastones, sombrillas, abanicos, paraguas y parasoles, botonaduras, guantes, camisas de todas clases, oorbatas, bastidores maletas, cestaz, jaulas, y mil artículos más imposibles de citar, que esta casa vende á precios baratísimos.

Exposición permanente de juguetes dentro del establecimiento.

«El Toledano»

Plaza Mayor, 33 y 34

(Al lado del café Montañés)

## La Unión y El Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL:

12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

45 años de existencia

Seguros sobre la vida-Seguros contra incendios

Subdirector en Segovia, Don Celestino Pasagali.  
Plaza Mayor, número 41 planta baja.

## EMPLASTOS POROSOS de Alcock

Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres). Proporcionan alivio instantáneo. Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

DIRECCIONES PARA SU USO.



Para dolores en la región de los Riñones ó para la Debilidad en las Caderas, el emplastro deberá aplicarse como se vé arriba.  
Donde haya dolor póngase un emplastro de Alcock.

Para Reumatismo ó Dolor de Espalda, Codos, y otras partes ó para Torceduras, Contusiones, Entumecimiento y Piles Doloridas, etc., el emplastro deberá cortarse del tamaño y forma requeridas aplicándolo según se demuestra.

Para el Mal de Garganta, Tos, Bronquitis, para Pulmones Debilitados, y para las partes sensitivas y doloridas del estómago aplíquese como queda dicho.

Reumatismo, Resfriados, Tos, Dolor de Pecho, Debilidad de Caderas, Lumbago, Ciática, etc., etc.

TENGA PRESENTE.—Que los Emplastos de Alcock, se han vendido á millones durante más de 58 años. Como todas las cosas buenas, han sido imitados; pero solamente en apariencia. Se garantiza que no contienen Belladona, Opio, ni veneno de ninguna especie.

Insista en obtener el de Alcock

Píldoras de Brandreth  
Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema. DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO. Agentes en España.—J. URIACH & CA., Barcelona.

Fundada 1782

## VINO Y JARABE DE DUSART

El Lacto-Fosfato de cal contenido en el Vino y Jarabe de DUSART es un reparador de los más energicos. Añanza y endereza los huesos de los niños raquíticos, evita el tortamiento de las piernas, devuelve el vigor y la actividad á los adolescentes decaídos ó débiles, y á los que están privados de apetito, fatigados por un crecimiento muy rápido ó los estudios.

Las mujeres embarazadas que recurren al Vino ó Jarabe de DUSART gozan su estado sin fatiga alguna, sin vómitos y dan á luz crías robustas. El Lacto-Fosfato de cal dado á las nodrizas enriquece su leche, preserva y cura á los niños de la Diarrea verde y de las enfermedades de desarrollo. Con su benéfica influencia la dentición se efectúa sin cansancio ni convulsiones.

PARIS, 5, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.